

Emea

Design: Jean Louis Iratzoki



Manger
Dining
Jan
Comer



Grignoter
Snacking
Askaldu
Picar



Se détendre
Relaxing
Lasaitu
Relajarse



Travailler
Working
Lan egin
Trabajar

**Manger
Dining
Jan
Comer**



EMEA "manger" se compose de chaises avec ou sans accoudoir, de deux hauteurs de dossier, et de deux types d'assise, entièrement bois ou garnie de cuir ou tissus (voir pages 172 à 174). Les tables rectangulaires EMEA existent en deux dimensions (1600mm et 2200mm), avec possibilité d'allonges. Il existe une version table bistrot (voir page 79). Nous réalisons une finition chêne naturel ou teinté sur ces produits (voir finitions page 170).

EMEA for dining has chairs with or without arms and two heights of back. They can be finished completely in oak or the seat can be covered in leather or fabric (see pages 172 to 174). The rectangular EMEA tables have two sizes (1600mm or 2200mm), both with the option of extending versions. There is a bistrot version of the table for establishments (see page 79). All products can be finished in natural oak or stained (see finishes on page 170).

EMEA "jan", kadira eta mahain desberdinetaz osatua da. Kadirek, besoak ukan ditzazkete edo ez, bi goratasun desberdinetako bizkarra ukan dezakete, baita bi jartzeko mota ere: osoki egurrezkoa nahiz larruz edo oihalez estalia (ikus 172 eta 174 orriak). EMEA mahain laukiak, bi neurritakoak izan daitezke (1600mm eta 2200mm), luzapen ahalmenarekin. Ostatu mahain bat ere aurki daiteke (ikus 79 orria). Muble hauei, haritz naturallezko edo tinduzko akabera bat egiten diegu.

EMEA para comer dispone de sillas con y sin brazos y dos alturas de respaldos. Se puede acabar completamente en madera de roble o revestir el asiento en piel o tela (ver páginas 172 a 174). Las mesas rectangulares EMEA tienen dos medidas (1600mm ó 2200mm), ambas con posibilidad de versiones extensibles. Hay una versión de mesa bistrot para instalaciones (ver página 79). Todos los productos pueden acabarse en madera de roble natural o teñido (ver acabados en página 170).



Manger
Dining
Jan
Comer



Manger
Dining
Jan
Comer





Manger
Dining
Jan
Comer



Manger
Dining
Jan
Comer



Manger
Dining
Jan
Comer





**Grignoter
Snacking
Askaldu
Picar**



EMEA "grignoter" comprend des tabourets à deux hauteurs d'assise (660mm et 810mm) entièrement bois ou garnie de cuir ou tissus (voir pages 172 à 174). Les tables rectangulaires et bistrot existent en deux hauteurs (900mm et 1080mm). Nous réalisons une finition chêne naturel ou teinté sur ces produits (voir finitions page 170).

EMEA for snacking has two stool heights (660mm and 810mm) and can be finished completely in oak or the seat can be covered in leather or fabric (see pages 172 to 174). As for the rectangular and bistrot tables there are two heights (900mm and 1080mm). All products can be finished in natural oak or stained (see finishes on page 170).

EMEA "askaldu", bi goratasun desberdinetako alkitxoetaz osatua da (660mm eta 810mm). Jartzekoa osoki egurrezkoa, oihalez edo larruz estalia izan daiteke (ikus 172-174 orriak). Ostatu mahaina bi goratasunekoa izan daiteke, 900mm eta 1080mm; (ikus akaberak 170 orria).

EMEA para picar dispone de dos alturas de taburetas (660mm y 810mm) y se pueden acabar completamente en madera de roble o revestir el asiento en piel o tela (ver páginas 172 a 174). En cuanto a las mesas rectangulares y bistrot hay dos alturas (900mm y 1080mm). Todos los productos pueden acabarse en madera de roble natural o teñido (ver acabados en página 170).

Grignoter
Snacking
Askaldu
Picar





Grignoter
Snacking
Askaldu
Picar



Se détendre
Relaxing
Lasaitu
Relajarse



EMEA "se détendre" est composé de chaises basses (hauteur d'assise 380mm) et de tables basses à deux hauteurs (380mm et 500mm). Les chaises existent entièrement bois ou garnie de cuir ou tissu (voir pages 172 à 174). Nous réalisons une finition chêne naturel ou teinté sur ces produits (voir finitions page 170).

EMEA for relaxing is a range of low chairs (seat height 380mm) and two heights of side table (height 380 or 500mm), among which there are three coffee tables and a side table. The chair can be finished completely in natural oak or stained and the seat can be covered in leather or fabric (see pages 172 to 174). As for the tables the finish can be in natural oak or stained (see finishes on page 170).

Emea "lasaitu" kadirak apala (goratasuna 380mm) eta bi mahai apal (380 eta 500mm) dauzka. Kadirak osoki egurrezkoak, larruz edo oihalez estaliak izan daitezke. Altzari hauei, haritz naturalezko edo tinduzko akabera bat egiten diegu (ikus akaberak 170 garren orria).

EMEA para relajarse es una familia de silla baja (altura asiento 380mm) y dos alturas de mesitas (altura 380 ó 500mm), entre las que hay tres mesas de centro y una mesa de rincón. La silla puede acabarse completamente en madera de roble natural o teñido y revestir el asiento en piel o tela (ver páginas 172 a 174). En cuanto a las mesas, el acabado puede ser en madera de roble natural o teñido.





Se détendre
Relaxing
Lasaitu
Relajarse

